



# 西哈努克指責南越再次侵犯柬領土

## 說如南越再侵犯边界，柬將同南越斷絕外交关系

【合众国际社金边2日电】西哈努克今天警告说，如果南越再侵犯边界，柬埔寨将同南越断绝外交关系。

西哈努克在一次记者招待会上说：“在南越一再侵犯边界之后，柬埔寨已经忍无可忍了。”

他透露说，最近一次侵入边境的事件是发生在星期一。西哈努克说，要是再发生侵犯边界事件，就会促使断绝关系和同北越恢复关系，如果河内政府保证尊重中立的柬埔寨的话。

柬埔寨指责说，南越军

队在坦克、两栖车辆和飞机的掩护下抢掠了波萝勉省的一个小村庄科罗克，那里离南越边界大约900码。

柬埔寨报纸说，南越的装甲车辆和飞机是受美国军事教官的控制的。这些报纸表示对美国人员没有出面阻止这种“明显的侵略”感到震惊。

【路透社金边11日电】

柬埔寨最高司令部今天在这里发表的一项公报中说，得到五架飞机支持的南越军队，昨天抢掠了金边东南约46英里的科罗卡村。

这项公报说，这些军队乘三艘军舰到达湄公河的柬埔寨河岸，然后乘两栖船只登陆，并且在登陆前用机关枪扫射了河岸。公报还说，他们攻夺了一个边界防卫哨所并且绑架了一名地方卫兵。

柬埔寨国家元首西哈努克亲王今天警告说，如果南越再进行两次侵略，他将同南越断绝关系并同北越建立关系。

他说，美国在星期六“要我对南越作出善意的姿

态，或是释放在偷偷摸摸捕鱼时侵犯了柬埔寨领土的越南人，或是发还在1960年1月把叛乱的南越军官搭乘到金边来的达科他飞机。”

这位亲王说：“尽管只要求我采取一个行动，可是我还是马上采取了这两个行动。而南越对此所作的答复却是9月10日的侵略。”

亲王说，他在要求西贡停止它所进行的“侵略”时，曾同意“不得超过三次”。

他声称：“如果再进行两次侵略，断绝目前的关系……将是不可改变的事”。然后，他将同河内建立外交关系，如果河内首先同意用正式的协议承认和尊重目前的边界的话。

参加一次新的会议的。这个文件可以由3个日内瓦会议国家分别签署，而不致引起西方所担心的“宣传战”。

这些人士说，这个计划中的文件同老挝协议只有一点不同，柬埔寨将要求不仅由国际监督委员会而且还由国际小组对它的领土进行充分的视察。这种国际小组要末由日内瓦国家自己指定，要末由联合国任命。

另一方面，老挝人则提出国家主权的考虑来拒绝西方希望强要它接受的严格视察。老挝同意仅仅由国际监督委员会在非常严格的条件下进行视察。

西哈努克送出这种文件，将是对西方国家作了重要的让步，西方国家是不愿

## 巴基斯坦駐美大使同腊斯克會談

### 討論了阿尤布訪美等問題

【合众国际社华盛顿1日电】巴基斯坦驻美国大使阿齐兹·艾哈迈德今天同国务卿腊斯克就美巴之间的“许多问题”会谈了一小时十五分钟。

阿齐兹拒绝透露在腊斯克办公室进行的会谈的细节。他只是说他们研究了“与我们双方有关的许多问题”但是他证实说，他和腊斯克讨论了巴基斯坦总统阿尤布本月晚些时候对美国的访问。

阿尤布正参加现在在伦敦举行的联邦总理会议，然后飞往加拿大，9月24日再

直接飞往罗得岛的新港同肯尼迪总统会谈。

阿齐兹说，“我希望它（会晤的结果）将对我们的相互关系有更密切的了解。”

【美联社华盛顿1日电】巴基斯坦总统阿尤布将在罗得岛举行一次私人会谈，之后他将飞到这里作两天的非正式访问。

美国官员说，这位领袖主要将讨论在阿尤布15个月以前的访问以来产生的、同两国利益有关的问题，据说这次会谈是工作会议。

## 叙利亚要求阿拉伯国家开会研究巴勒斯坦問題

### 法新社說叙已提出一項建立阿拉伯国家联盟的計劃

【法新社大马士革11日电】今晚据悉，叙利亚要求在召开联合国大会之前举行一次阿拉伯国家的高级会议，以便在巴勒斯坦问题上采取联合立场。

星期二公布了叙利亚23日签署的一项照会，照会的内容透露，叙利亚原来希望在9月1日以前举行一次阿拉伯内部会议。照会指出，“一般来说，预料联合国大会将再次讨论巴勒斯坦问题。照会要求把‘以色列的威胁’放在‘阿拉伯国家内

官方人士今天在这里透露，叙利亚政府提出了一项建立一个阿拉伯国家联盟的计划，侯赛因国王和他的政府现在正在“以最大的兴趣”研究这个问题。

约旦驻叙利亚大使馆秘书加纳姆星期一从大马士革到达安曼，他携带着叙利亚政府写给约旦首相塔勒的一项照会。这项照会阐述了叙利亚总统库德西为阿拉伯国家联盟拟订的一项计划。

叙外长就巴勒斯坦等问题同苏美大使会谈

## 本·貝拉對法電台記者發表談話

人，減下的人參加國家建設，選舉後十天內將舉行革命全委會會議。說埃維昂協議將得到充分尊重，計劃把阿軍從十三萬人減到三萬五千

【路透社巴黎2日电】副总理和政治局负责人本·贝拉说，他计划把阿尔及利亚军队从现有的十三万人削减到三万五千人。

本·贝拉在接见法国商业电台欧洲一号电台的记者时说，“我相信阿尔及利亚现在就要进入一个稳定阶段。由于停火的缘故目前的危机已经过去了或者实际上已经过去了，政治局现在有权实现今年早些时候在的黎波里召开的革命委员会会议上所作出的一切决定”。

本·贝拉说，他将继续改编武装部队以及改组所有战时的政治—军事组织。

他说，9月20日选举的候选人名单定于今晚公布。他说，临时行政机构主席法雷斯列入包括6名欧洲人的96名候选人之中（第三军区曾对法雷斯被提名为候选人表示反对）。

本·贝拉说，他计划利用从军队中解放出来的劳动力来重建这个国家。

本·贝拉说，在埃维昂签订的法国—阿尔及利亚和平协议将得到充分尊重。他说，“我认为这些协议在过渡阶段曾起了很好的作用”。

“对我们来说，没有什么问题，我们将遵守这些协议，我们相信法国政府也会如此做——换句话说，会忠实地履行这些协议。”

【法新社巴黎2日电】本·贝拉证实，阿尔及利亚革命全国委员会在选举（确定9月20日）之后十天内在阿尔及尔举行一次会议。

本·贝拉激烈地批评民族解放阵线在法国的支部（卡比利亚人占优势）。他说，“我们有许多事要指责法国支部。法国支部采取了敌对的态度，它只是在政治局开始工作之后才承认了政治局，接着在最近的危机中又推翻了这一承认。此外十一个月以来，它所收的党费既没有向政治局上交，也没有向党上交。它使用了我们不愿意说的那些手段：逮捕党员、鞭打党员、把党员禁闭在地下室里。所有这些做法都没有为法国民族解放阵线支部的领导人增光，而且同我们的革命精神毫不相容。”

在本·贝拉看来，阿尔及利亚的欧洲人的问题是复杂的。他说，“我不认为，已离开的一百万法国人将会回来。……但是如果他们有许多人回来，那我们是感到高兴的。”

【南通社阿尔及尔2日电】本·贝拉证实政治局总书记赫德尔访问巴黎，是为了使法国和民族解放阵线之间的关系正常化。本·贝拉说，目前这些关系是不好的。

## 外電 阿人民軍進駐第三軍區的布日伊 第三軍區司令部說這一行動違反停火協議

【合众国际社阿尔及尔12日电】本·贝拉的国家人民军今天开进了第三军区，引起那里的军事领袖的抗议，他们说他们违反了上周的停火协议。

消息灵通人士说，在布迈丁领导下的200名国家人民军士兵在今天晚上从塞蒂夫乘军用卡车开进了第三军区的石油港布日伊。

国家人民军部队没有遭到抵抗，虽然第三军区在蒂齐—乌佐的司令部说，“已经派援军去增援布日伊地区的守军。”

第三军区说，它已命令它在布日伊地区的士兵不要开火，但是它说，“政治局采取这一行动违反了上周签定的停火协议。”

亚认为这是“意味着对阿伯人施加压力，以使他们的目的在于取消巴勒斯坦问题的计划”。

这位外长还向大使说，叙利亚以及其他阿拉伯国家反对提出要求阿拉伯国家同以色列举行谈判以签阿拉伯—以色列的和平条的任何可能的决议草案。说，以色列为了这样的一建议在过去两个月中曾设争取联合国必需的三分之二多数。

【美联社大马士革11日电】叙利亚要求美国和苏在即将举行的联合国大会支持选举摩洛哥加入联合国安全理事会。

据说叙利亚和其他阿伯国家正设法在埃及时期，由摩洛哥取代埃及在

## 印尼人民青年团致電印尼領導人

### 要求拒絕美「和平隊」到印尼活動

【合众国际社雅加达1日电】印度尼西亚共产党青年组织今天要求政府不要让美国和平队在印度尼西亚进行活动。这个要求是在向苏加诺总统和苏班德里约外长发出的电报中提出的。

共产党人民青年团全国委员会称和平队是“新殖民主义的工具”。

和平队负责人施里弗星期一离开印度尼西亚，在这以前他曾宣布，印度尼西亚政府赞同为派和平队到这里来举行正式谈判。

共产党《人民日报》并没有具体提到施里弗，但是警告人们提防“伪装为宗教、文化、劳工、青年、慈善或和平组织的新殖民主义代理人。”

【印度尼西亚新闻社雅加达0日电】和平队负责人施里弗在与印度尼西亚政府官员会谈和在全国各地旅行一周以后，今天对报界说，他相信和平队可以在许多方面帮助印度尼西亚达到它的建设目标。因此，施里弗已安排由和平队的代表在日内到印度尼西亚来开始与政府官员制订关于最有效地利用和平队的详细计划。

施里弗在访问这里期间与苏加诺总统、首席部长朱安达、苏班德里约、许多内阁部长和其他印度尼西亚领导人进行了讨论。

苏加诺和施里弗星期一上午在茂物宫举行两小时的会谈。当时苏加诺向施里弗指出，和平队志愿人员可以在英语教学、中学、电视生产的技术援助、体育、技术科学教育等方面进行帮助。

【合众国际社雅加达0日电】美国和平队负责人施里弗今天说，可能派和平队的志愿人员到西新几内亚工作。施里弗在记者招待会上说，苏加诺总统和印度尼西亚其他高级官员对于让和平队工作者到印度尼西亚来“很感兴趣”。他说，不久将开始关于缔结正式协定的谈判。

施里弗在印尼活动后說

將同印尼制訂利用「和平隊」計劃

## 美“和平隊”加緊打入非洲

235人已去埃塞俄比亚

并正策劃向摩洛哥派人

【德新社的斯亚贝巴6日电】美国“和平队”的二百三十五名队员今天到达的斯亚贝巴，准备在埃塞俄比亚服务两年。他们将在埃塞俄比亚学校中教书。预料还有四十多人将要到达。刚刚到达的这批队员是到目前为止和平队派往任何一个国家的人数最多的一批队员。

【本刊讯】《纽约时报》8月2日报道：明尼苏达州的10位大学生由于今年夏季在摩洛哥进行了两个月的极为成功的访问，有助于为和平队的到达摩洛哥铺平道路。学生们的访问和和平

政府相信和平队恰好将能够提供他们所需要的一切。政府一开始就要求派来50多名队员。

### 美教師代表團

#### 到布萊柴維爾活動

【法新社布萊柴維爾5日电】由五十多名“教育研究协会”成员组成的美国教师代表团星期三上午到达布萊柴維爾，以便同刚果教育界和领导人进行接触。

这些美国教师正在非洲旅行，以便在非洲研究教育问题。他们在到利奥波德维尔以前，已经到过东非各国和南非各国。他们将继续从

英 法 通 訊 社 評 述

苏联政府关于古巴局势的声明

【路透社莫斯科11日电】西方观察家说，俄国今天对美国的警告显然是由于越来越多的美国报纸和头面人物要求对古巴采取行动而发表的。

声明没有注意肯尼迪总统的这句话：美国并没有准备进行这种侵略。

声明说，苏联将“以自己的领土援助”任何“爱好和平的国家，不仅是古巴”，如果它在受到侵略者的攻击时要求援助的话。

它追述了在1956年向英国、法国和以色列发出的同

样的警告来强调这一点，在发出警告后不久，它们就停止了在苏伊士的军事行动。

声明表明，苏联并不要求它有权利用古巴作为针对美国的一个军事基地，但是它争论说，如果说美国可以用基地包围苏联，俄国有权帮助“英雄的小古巴”保卫自己。

【法新社莫斯科11日电】这里的西方外交人士评论说，苏联政府在它今天发表的声明中在古巴问题上采取了“硬”的态度，在柏林问题上采取了“软”的态

度。

关于古巴，声明表示，如果对卡斯特罗总理的共和国进行任何“侵略”，苏联将在军事上进行干涉。

苏联武装部队已处于戒备状态。

关于柏林，苏联表示它

倫敦外交界人士表示欢迎苏联声明

【合众国际社伦敦11日电】（记者：特勒）外交界人士对于苏联这一意外行动表示欢迎，因为它将对爆炸性的柏林局势产生预期的缓和效果。

人们广泛认为，这是一些事件凑合在一起产生的结果，这些事件有：——肯尼迪总统准备今秋应付柏林的任何紧急情况，包括他获得征召150,000后备兵的授

愿意至少等到1月美国国会选举以后再与东德签订单独和约，从而引起一场柏林危机。

但是苏联的声明重申，解决柏林问题的条件是缔结一项对德和约。

不过，甚至在古巴问题上的硬方针也由于接着发表了较为和解的声明而软化

了。声明说，苏军的“戒备”“完全是预防性”措施。苏联将不征召后备队。

权。

——西方在柏林的强硬态度，柏林的盟国希望制止苏联装甲车进入西柏林。

——英国上周末正式否认盟国所谓在西方军队继续留在柏林问题上同俄国妥

协的任何计划。但是，最重要的是，据悉苏联人就柏林战略向中立国和不结盟国家进行的试探已使他们沮丧了。

法政府人士的反应

【德新社巴黎11日电】法国政府人士今天对苏联在声明中表现的“咄咄逼人的态度”表示惊奇。

西柏林人士对苏声明表示「满意」

【法新社柏林

11日电】接近西柏林市政府的人士今天以某种满意的心情指出，苏联政府

认为美国在1月进行选举可能是推迟谈判对德和约的正当理由。但是这些

西德人士认为，这并不意味着苏联人在放松他们对柏林的神经战。他们认为，经常受东德政权麻烦的苏联并不是要放弃它的“挑衅政策”为华盛顿的选举需要服务。

外电評述苏联政府声明中的德国問題部分

【路透社莫斯科11日电】苏联今天表明，它准备允许在1月美国举行国会选举之前在柏林问题上有一个喘息的机会。

这里发表的一篇政府声明说，“据说对美国来说现在要继续进行关于签订对德和约问题的讨论是困难的，因为预定在今年1月举行美国国会的选举。苏联政府准备考虑这一点”。

西方外交人士最初对苏联的这篇声明反映是谨慎的，他们说，人们还得看苏

赫鲁晓夫就苏联政府声明发表谈话

公然叫嚷美将以此「认为必要的方式」行事

【美新处华盛顿11日电】国务卿腊斯克说，苏联关于在古巴进行核战争的威胁吓不倒美国。

国务卿星期二对记者们说：“必须经常记住我们是大国，我们并不神经紧张或者害怕，我们将以我们认为必要的方式行事。”

他是在国会讲这番话的，当时有记者请他评论莫斯科的这番话：对古巴发动任何进攻将引起可能发展为全球核战争的冲突。

腊斯克说，他没有看到莫斯科声明全文，因此在他有机会加以研究之前，不愿直接发表评论。

【合众国际社华盛顿11日电】白宫今天对苏联在莫斯科就古巴、德国和最近的U-2事件发表的声明没有立即发表意见。

【美新处华盛顿11日电】国务院新闻发布官里普强调说，美国对加勒比国家的政策“仍然像白宫9月4日说明的那样”。

有人问到关于一艘“海盗船”曾向两艘古巴船只和一艘英国船只开火的消息

里普说：“我们听到过这个消息，但是我们国务院方面没有收到有关的情报。”

里普向记者宣读的声明如下：“国务院还没有机会研究塔斯社今晨发表的长篇声明，这篇声明显然是由苏联政府授权发表的。”

“粗略地读一遍以后可以看出，这篇声明包括苏联就美国对古巴和其他问题的政策经常进行的一大堆明显的宣传。

“关于古巴问题，美国的政策仍然像白宫9月4日说明的那样。”

赫魯曉夫接見西德大使克羅爾

【路透社莫斯科11日电】据通常可靠的西德人士说，西德大使克罗尔飞往俄国南部与赫鲁晓夫会晤。

这些人士说，这次会晤是应赫鲁晓夫的邀请，并且与这位大使下星期二将离开莫斯科一事有关。

法新社报道

赫魯曉夫送給肯尼迪五箱苏联酒

【法新社纽约10日电】一家英国航空公司今晚说，苏联总理赫鲁晓夫送给肯尼迪总统五箱苏联酒作为礼物。这些酒预计将于明晚从莫斯科空运到纽约。

法新社报道

图穆尔一奥奇尔被开除出蒙党政治局并被解除中央委员会书记职务

【法新社莫斯科11日电】苏联官方通讯社塔斯社今天透露，蒙古人民共和国的一次新的“反党”事件以开除蒙古共产党的一位领导人而告终。

这家通讯社说，图穆尔一奥奇尔由于进行“反党

活动而被开除出蒙古共产党政治局、书记处和中央委员会。

奥奇尔是在9月10日在乌兰巴托举行蒙古中央委员会全体会议时被开除的。拉姆苏伦接替奥奇尔担任党的书记职务。

美反动政客继续叫嚣干涉古巴

鼓吹通过决議支持肯尼迪对古巴采取“任何行动”

【美联社华盛顿11日电】美国两大政党的两名著名参议员星期二晚上在无线电广播中联合要求通过一项支持肯尼迪总统对古巴采取任何他认为适当的行动的决

《紐約先驅論壇報》鼓吹入侵古巴 叫喊即使冒戰爭危險也在所不惜

【本刊讯】《纽约先驱论坛报》11日刊登的一篇社论说：直到现在，古巴一直操在古巴人的手里，这是一群放浪的共产主义爱好者，但是毕竟是古巴人。我们并不喜欢这种情况，但是我们容忍了这种情况。

共产党人说，苏联的武器和人员是为了保卫卡斯特

罗说，“我们必须承认，古巴对我们来说并不存在着军事威胁。但是它对其他拉丁美洲国家来说的确有着颠覆的威胁，而且它对中美各邻邦来说可能是个军事威胁。”

“我希望总统发表一个直截了当的声明，表明美国将使用武力来对付任何古巴

赫鲁晓夫为什么决定硬要搞出古巴问题来，为什么在这个时候打这样一拳呢？答案似乎是柏林问题。

我们现在必须准备好同时在两个战线上应付苏联采取的政治上的和战略上的行动。我们要维持这样一个双重的政策：保卫柏林的自由和保卫西半球，即使冒战争

联对西柏林施加的压力是否事实上暂时有所缓和。

这里的外交家们在最近几个月内经常说，苏联似乎并不十分急于要和东德签订和约，但是，这里的西方外交人士普遍的看法是，这种事最终是会发生的。

【法新社莫斯科11日电】苏联政府今天暗示，在今年11月美国举行国会选举之前，它不会通过同东德单独缔结和约来触发柏林危机。

这篇声明说，苏联政府

向美国“伸出它的手”，它说，有必要采取最初的步骤解决悬而未决的国际问题。

【合众国际社莫斯科11日电】苏联今天警告美国不得攻击古巴，它并且说，直到美国在1月举行国会选举，它不会敦促进行柏林问题的谈判。

鉴于声明中对柏林问题的说法，有些观察家认为这可能表明，克里姆林宫在德国问题上正在奉行一种慢慢来的政策，至少在目前是如此。

光……我将支持一项支持肯尼迪总统采取任何他认为是必要的行动的决议。”

沙顿斯脱尔说，他认为，美国并不准备进行入侵或者封锁。他说，“但是我认为，要是国会通过一项支持总统所采取的任何他可能采取的行动的决议对他将是有帮助的。”

巴西外长表示

願在联大期間就古巴局势进行协商

【法新社里约热内卢10日电】巴西外长阿里努斯今天对法新社记者说，到现在为止我们仍未接到美国邀请拉丁美洲外长讨论古巴问题的任何正式通知。

这位外长将于下星期动身前往纽约出席联合国大会。他以个人身份发表意见说，他在美国停留期间将不

回避就这个问题进行协商。阿里努斯又说，而我很难就这个问题的背景发表意见，因为我甚至不知道美国人将用什么措辞来提这个问题。

据外交部人士说，在上次埃斯特角会议期间，巴西是维护不干涉和自决原则的，这种立场至今没有改变。

巴西議會延期开会

【法新社里约热内卢10日电】巴西众议院星期一由于未能凑足法定人数而不得不延期开始辩论全国公民投

与此同时，第一军军长奥斯维努·阿耳维斯发表了一份公报，证实了陆军部长纳尔逊·德梅卢否认陆军内

說唯一有爭論的問題是怎樣和何時采取行动  
美报承认美一心要颠覆古巴



## 法新社評述英聯邦總理11日會議情況

## 說英打算參加共同市場遭到激烈批評

【法新社倫敦11日電】英國首相麥克倫今天不動聲色地花了十足四個鐘頭傾聽八個英聯邦總理批評的彈劾——有時候是激烈地批評和彈劾——英國擬加入共同市場一事。

初看起來，今天對英國是一個壞日子，還有六個人預定要發言的明天大概也好不了多少。但是這只是會議的開端，英國在星期四以前是不會把大炮搬出來的。

有一點已很明顯：英聯邦總理會議不再是一種自己人之間、几乎是家庭間的事情了。對總理們向記者的談話、爭吵和意見分歧都率直地加以談論。看到這種情況，有些觀察家甚至說，英聯邦完了。

第一個重炮來自加拿大

## 尼赫魯對英加入共同市場的建議忧心忡忡

## 擔心英加入共同市場會打亂印度五年計劃

【路透社倫敦11日電】據說印度總理尼赫魯今天在英聯邦總理會議上說，目前關於英國加入共同市場的建議“很難說是令人滿意的”，這些建議會打擊英聯邦內正在發展中的國家。

會議人士說，尼赫魯表示擔心目前的建議可能嚴重影響這些國家並加劇世界的緊張局勢。

印度總理說，他認為這些建議甚至對歐洲經濟共同

總理迪芬貝克。他說英國參加共同市場的條件是令人不能滿意之極。他要求在明年春天之前再舉行一次聯邦會議來研究布魯塞爾談判的進展情況。

巴基斯坦總統阿尤布汗的發言甚至更加激烈，他說共同市場是帝國主義的最壞形式，新西蘭總理霍利約克態度較為溫和但批評同樣地厲害。他說布魯塞爾的保證

對他的國家的奶產品是不夠的。

印度總理尼赫魯強調政治方面，他表示，擴大共同市場對東西方和解沒有幫助。他還說，這會嚴重損害印度的五年計劃。

加納、錫蘭和塞拉勒窩內全都反對這個方案，態度多多少少是激烈的。

澳大利亞總理孟席斯是今天最後一個發言者。他提

## 加納財政部長在英聯邦總理會議上強調非洲的統一

## 表示加納不打算同共同市場建立聯繫

【路透社倫敦11日電】據權威人士說，加納財政部長戈卡先生今晚說，假如英國參加了歐洲共同市場，加納不打算尋求同這個共同市

場的任何聯繫成員國地位。

戈卡先生是在英聯邦最高級會議上就共同市場問題發表政策演說時說這番話的。他爭辯說，非洲國家同一個擴大的歐洲經濟集團建立聯繫地位，可能對它們有某種眼前的利益。但是，長遠說來，它們對此付出的代價將是沉重的。

非洲的前途在於非洲的統一。

這位財政部長解釋加納外交政策的两重目標說。它們是：

一、在世界國家集團之間不結盟；  
二、堅持和繼續謀求非洲的統一。

這些人士說，戈卡先生指出，他不同意某些人的這樣一種樂觀看法：英國的參加共同市場不會要求英國在

出了建設性的批評，他給了麥克倫以答復許多提出的問題的機會。

英國人的態度看來平靜而堅決。沒有任何情況麥克倫因為像雪崩那樣壓來的批評而感到不自在，甚至可能對一些代表團團長的猛烈語調感到高興。此外，大家都一致認為：發言者不僅是在對英聯邦的代表們講話，同樣地是在對他們自己國家的公眾講話。

最明智的話也許是來自牙買加總理布斯塔曼特。他在今天離開會議時說：“不管人們怎麼說英國要參加，沒有必要重複話語。他們一定要參加的。”

英聯邦和歐洲之間選擇其一。

戈卡說，他不反對英國參加共同市場，但是他認為，就迄今為止所談判的條件看來，它的參加將產生有害的影響。

他反對一切政治統一，這種統一是不對不發達地區進行政治和經濟剝削的口實。

美刊說孟席斯

想把加納擠出英聯邦

【合眾國際社紐約10日電】《新聞周刊》今晚報道，“在英聯邦會議幕後，加納總統恩克魯瑪的麻煩正在增加。澳大利亞總理孟席斯正在爭取人們支持他把加納擠出英聯邦，如果恩克魯瑪繼續他的專制手段的話”。

「華盛頓郵報」認為  
法——西德將不宣布就開始成立政治聯盟

【本刊訊】《華盛頓郵報》7日登載一條電訊說：

公眾對戴高樂的反复要求成立一個未加說明法德“聯盟”的感情非常沖動的反應。德國可靠人士說，暫時戴高樂和阿登納不斷公開提到的新“行動”，將是兩國不用正式條約和不要其它伙伴參加，不加宣布地開始成立歐洲政治聯盟。

這就是說，將定期舉行政府首腦、部長和技术級的會議，以除了在對外和國防政策的大計方針上之外還在一些重要的細節上取得一致。

大部分雙邊機構，特別是關於武裝部隊的雙邊機構已經存在。因此現在的問題是它們活躍地進行工作，這可能不僅是加快速度，最終可能等於是兩國政府的日常生活發生真正的改變。

從德國人的觀點看來，決定現在就動手干的主要目的是，使某種會打消息意大利和荷比盧的懷疑並更快地把它們引進歐洲政治聯盟的東西發生作用。

至少，這是德國官員正在作出的估計。這裡除了阿登納以外的每一個重要人物，對同法國搞一項有可能被解釋為針對英國和其它共同市場成員的排他性安排的計劃，曾表示猶豫，這種猶豫顯然已經克服。據可靠的消息說，兩國外長已商定，長期推遲的，旨在建立政治聯盟的共同市

場國家政府首腦會議現在將推遲到1月舉行。那就是說，對疑惑不定的荷蘭和比利時要施加的壓力將緩和到0月間同英國舉行了決定性談判以後。現在預料那時的談判將對英國是否進入共同市場提供根本的答案。

## 肯尼迪同英國防大臣視察美空間設施

美官員吹噓美“保證”在六十年代登上月球

【法新社亞拉巴馬州杭茨維爾11日電】肯尼迪總統今天在國防部長麥克納馬拉和英國國防大臣桑尼克罗夫特的陪同下視察了杭茨維爾的“空間兵工廠”，那里正在試制將來向月球發射的“土星”式火箭。

前來視察的人還有英國國防部副大臣斯科特和英政

府科學顧問祖克曼以及美國國防部高級官員。

【合眾國際社亞拉巴馬州杭茨維爾11日電】肯尼迪總統今天聽到一位空間官員保證美國在六十年代可以探索月球，然後目擊一枚巨型的“土星”式空間火箭進行了震動地面的試射，這將為探索月球鋪平道路

## 美科學家試驗把“萊塞”擴光裝置用于通訊

據說通訊中使用“萊塞”有使訊號還原和不受磁暴影響等優點

【德新社加利福尼亞州斯坦福8月15日電】斯坦福大學今天宣布了把“萊塞”(LASER為LIGHT AMPLIFICATION BY STIMULATED EMISSION OF RADIATION的縮寫——本刊編者注)——擴光裝置——的巨大潛力運用於通訊方面的第一個步驟。

這個步驟是，收到沿著光波送出的微波訊號，這個步驟之所以有重大意義，是由於“萊塞”產生的一道強光在理論上可以同时轉送一億個電視節目。

以前，科學家們能够改變微波訊號使它隨光線傳

遞，但是無法使這些訊號還原。

斯坦福大學電子實驗室的西格曼教授說，能够使訊號還原的兩種新的微波光管已經試驗成功，第三種正在試制中。

他在實驗室里向來訪的科學家和工程師們出示了一個收取訊號的裝置。

他把這個新的“檢光”裝置比擬為第一個未加工的晶体收取訊號裝置，他說，它們還可以大大改善。

“萊塞”裝置對地面到宇宙或宇宙內的通訊將是理想的，因為使普通的長距離無線電通訊停頓的磁暴不會影響它們。

“萊塞”產生一道由可干涉的光組成的密集狹窄的光線，微波訊號能够隨著這道光線傳遞。普通電燈泡的

光分散成各種各樣不可干涉的波長。

由於“萊塞”還產生一種密集的光熱——比太陽熱二千萬倍——科學家們仍然面臨著這一問題，要先尋找能够經得住這種熱度或者躲避這種熱度的金屬，然後才

能够制成通訊用的合適的接受管。它的高熱使它顯然具有軍事上的潛力，它有似神秘的“死光”。

“萊塞”在顯微技術(MICROTECHNOLOGY)中可以用作一種鑽孔或切削裝置。

這種裝置只有以“成百的分子衡量的”偏差。所有的物資，包括金鋼鑽在內，現在都能够極為精確地鑽眼或切削。高溫物資也能够很容易地溶化了。

## 法制成一種重量輕強度大的鐵鋁合金

【本刊訊】《紐約時報》7月4日巴黎消息：一種既輕而又強度大的新的鐵—鋁合金已經在法國原子能委員會的試驗室中制成。

原子能委員會今天說，這項在各國研究了三十多年以後獲得的發明對原子反應堆有非常重要的意義。

這種合金在重量上含有25%的鋁，它可以用來代替不銹鋼制作原子反應堆中的鈾條的护套。

據說這種合金具有高度抵抗氧化的性能並且甚至在高溫中也有很大的機械強度。

人們認為這種合金對冶金工業也是重要的。原子能委員會說，迄今

以上的嘗試一直是失敗的，因為超過了這個百分比，合金就非常脆。

◇ ◇

【合眾國際社倫敦8月2日電】9月份在這裡舉行的法恩伯勒航空展覽會上，邓禄普橡膠公司將展出一種可以經受攝氏350度高溫的輪胎。

這種輪胎是“霍克—P1127”飛機的整個機輪和制動裝置的一部分，“霍克—P1127”是世界上第一架垂直升降的作戰飛機。

這種輪胎在飛機飛行時要經得住噴嘴排出的高达

西德「世界報」報道  
三種通往月球的方法的优缺点

【本刊訊】西德《世界報》8月6日登載一篇報道，題為《什麼是最好的道路？》，全文如下：

美國專家們在決定在月球軌道上會合以前，對通往月球的最有利的道路展開過爭論。下面就是正在爭論的三種可能的优缺点：

一、直接飛行

優點：由一支推力200萬磅的“新星”或超級火箭發射。月球飛船重量約70噸。導航和追蹤比較簡單。最多能載三人到月球上著陸。

缺點：發射用的火箭的試制尚未開始。因此，到1968年才可能著陸。

二、在地球軌道上會合

優點：月球飛船只有在所有的系統無可爭辯地在工作以後才離開圍繞地球的軌道。如果有某些系統還存在

備好的火箭去救助。三人在月球上著陸。

缺點：由數支超級“土星”式火箭發射到圍繞地球的軌道上。發展一種宇宙油船。在宇宙中用唧筒抽出液態氧。載人和不載人的火箭部分會合。在月球上著陸大概要在1968年才有可能。

三、在月球軌道上會合

優點：僅發射一支已在發展的推力為750萬磅的三級超級“土星”式火箭到圍繞月球的軌道上。沉重的返地飛船不必在月球上著陸，而是連同一個星際飛行員留在月球軌道上。這個計劃可於1967年實現。節省10%的費用。

缺點：如果43噸重的月球飛船達到每秒12公里逃離地球的速度，便不可能得到地球上的援助。在最小的圍繞月球的軌道上月球飛船的“停船場”離月球表面約有160公里。只有兩名星際飛行員在月球上著陸。兩名星際飛行員換乘5噸重的月球渡船。發展這種防護輻射線的月球渡船。從月球上發射並且同圍繞月球旋轉的載有一名星際飛行員的母船會合。靠碼頭是極其危險的操作。如果在近月處靠碼頭不成功，從月球起飛的兩名星際飛行員就不能返航。那麼就只好載有一名星際飛行員



## 美宣布美高空核試驗

## 曾放出新放射性元素鐳—109

【法新社華盛頓10日電】美國今天宣布，美國今年7月8日在太平洋約翰斯頓島上空進行的高空核試驗放出了一種新的放射性元素

—109。它又說，由於這種元素是新的，因此通過無線電化學分析可以容易地偵察出來。原子能委員會說，鐳—109在約十五個月後將

法新社評述英聯邦總理11日會議情況

## 說英打算參加共同市場遭到激烈批評

【法新社倫敦11日電】英國首相麥克倫今天不動聲色地花了十足四個鐘頭傾聽八個英聯邦總理批評的彈劾——有時候是激烈地批評和彈劾——英國擬加入共同市場一事。

初看起來，今天對英國是一個壞日子，還有六個人預定要發言的明天大概也好不了多少。但是這只是會議的開端，英國在星期四以前是不會把大炮搬出來的。

有一點已很明顯：英聯邦總理會議不再是一種自己人之間、几乎是家庭間的事情了。對總理們向記者的談話、爭吵和意見分歧都率直地加以談論。看到這種情況，有些觀察家甚至說，英聯邦完了。

第一個重炮來自加拿大

尼赫魯對英加入共同市場的建議忧心忡忡

擔心英加入共同市場會打亂印度五年計劃

【路透社倫敦11日電】據說印度總理尼赫魯今天在英聯邦總理會議上說，目前關於英國加入共同市場的建議“很難說是令人滿意的”，這些建議會打擊英聯邦內正在發展中的國家。

會議人士說，尼赫魯表示擔心目前的建議可能嚴重影響這些國家並加劇世界的緊張局勢。

印度總理說，他認為這些建議甚至對歐洲經濟共同

總理迪芬貝克。他說英國參加共同市場的條件是令人不能滿意之極。他要求在明年春天之前再舉行一次聯邦會議來研究布魯塞爾談判的進展情況。

巴基斯坦總統阿尤布汗的發言甚至更加激烈，他說共同市場是帝國主義的最壞形式，新西蘭總理霍利約克態度較為溫和但批評同樣地厲害。他說布魯塞爾的保證

對他的國家的奶產品是不夠的。

印度總理尼赫魯強調政治方面，他表示，擴大共同市場對東西方和解沒有幫助。他還說，這會嚴重損害印度的五年計劃。

加納、錫蘭和塞拉勒窩內全都反對這個方案，態度多多少少是激烈的。

澳大利亞總理孟席斯是今天最後一個發言者。他提

加納財政部長在英聯邦總理會議上強調非洲的統一

## 表示加納不打算同共同市場建立聯繫

【路透社倫敦11日電】據權威人士說，加納財政部長戈卡先生今晚說，假如英國參加了歐洲共同市場，加納不打算尋求同這個共同市

場的任何聯繫成員國地位。戈卡先生是在英聯邦最高級會議上就共同市場問題發表政策演說時說這番話的。他爭辯說，非洲國家同一個擴大的歐洲經濟集團建立聯繫地位，可能對它們有某種眼前的利益。但是，長遠說來，它們對此付出的代價將是沉重的。

非洲的前途在於非洲的統一。

這位財政部長解釋加納外交政策的两重目標說。它們是：

一、在世界國家集團之間不結盟；

二、堅持和繼續謀求非洲的統一。

這些人士說，戈卡先生指出，他不同意某些人的這樣一種樂觀看法：英國的參加共同市場不會要求英國在

出了建設性的批評，他給了麥克倫以答復許多提出的問題的機會。

英國人的態度看來平靜而堅決。沒有任何情況麥克倫因為像雪崩那樣壓來的批評而感到不自在，甚至可能對一些代表團團長的猛烈語調感到高興。此外，大家都一致認為：發言者不僅是在對英聯邦的代表們講話，同樣地是在對他們自己國家的公眾講話。

最明智的話也許是來自牙買加總理布斯塔曼特。他在今天離開會議時說：“不管人們怎麼說英國要參加，沒有必要重複話語。他們一定要參加的。”

英聯邦和歐洲之間選擇其一。

戈卡說，他不反對英國參加共同市場，但是他認為，就迄今為止所談判的條件看來，它的參加將產生有害的影響。

他反對一切政治統一，這種統一是不對不發達地區進行政治和經濟剝削的口實。

美刊說孟席斯

想把加納擠出英聯邦

【合眾國際社紐約10日電】《新聞周刊》今晚報道，“在英聯邦會議幕後，加納總統恩克魯瑪的麻煩正在增加。澳大利亞總理孟席斯正在爭取人們支持他把加納擠出英聯邦，如果恩克魯瑪繼續他的專制手段的話”。

## 美科學家試驗把“萊塞”擴光裝置用於通訊

據說通訊中使用“萊塞”有使訊號還原和不受磁暴影響等優點

【德新社加利福尼亞州斯丹福8月15日電】斯丹福大學今天宣布了把“萊塞”(LASER為LIGHT AMPLIFICATION BY STIMULATED EMISSION OF RADIATION的縮寫——本刊編者注)——擴光裝置——的巨大潛力運用於通訊方面的第一個步驟。

這個步驟是，收到沿著光波送出的微波訊號，這個步驟之所以有重大意義，是由於“萊塞”產生的一道強光在理論上可以同时轉送一億個電視節目。

以前，科學家們能够改變微波訊號使它隨光線傳

遞，但是無法使這些訊號還原。

斯丹福大學電子實驗室的西格曼教授說，能够使訊號還原的兩種新的微波光管已經試驗成功，第三種正在試驗中。

他在實驗室里向來訪的科學家和工程師們出示了一個收取訊號的裝置。

他把這個新的“檢光”裝置比擬為第一個未加工的晶体收取訊號裝置，他說，它們還可以大大改善。

“萊塞”裝置對地面到宇宙或宇宙內的通訊將是理想的，因為使普通的長距離無線電通訊停頓的磁暴不會影響它們。

“萊塞”產生一道由可干涉的光組成的密集狹窄的光線，微波訊號能够隨着這道光線傳遞。普通電燈泡的

美宣布美高空核試驗

曾放出新放射性元素鐳—109

【法新社華盛頓10日電】美國今天宣布，美國今年7月8日在太平洋約翰斯頓島上空進行的高空核試驗放出了一種新的放射性元素

—109。它又說，由於這種元素是新的，因此通過無線電化學分析可以容易地偵察出來。原子能委員會說，鐳—109在約十五個月後將

【本刊訊】《華盛頓郵報》7日登載

一條電訊說：

公眾對戴高樂的反复要求成立一個未加說明的法德“聯盟”的感情非常沖動的反應。德國可靠人士說，暫時戴高樂和阿登納不斷公開提到的新“行動”，將是兩國不用正式條約和不要其它伙伴參加，不加宣布地開始成立歐洲政治聯盟。

這就是說，將定期舉行政府首腦、部長和技术級的會議，以除了在對外和國防政策的大計方針上之外還在一些重要的細節上取得一致。

大部分雙邊機構，特別是關於武裝部隊的雙邊機構已經存在。因此現在的問題是它們活躍地進行工作，這可能不僅是加快速度，最終可能等於是兩國政府的日常生活發生真正的改變。

從德國人的觀點看來，決定現在就動手干的主要目的是，使某種會打消息意大利和荷比盧的懷疑並更快地把它們引進歐洲政治聯盟的東西發生作用。

至少，這是德國官員正在作出的估計。這裡除了阿登納以外的每一個重要人物，對同法國搞一項有可能被解釋為針對英國和其它共同市場成員的排他性安排的計劃，曾表示猶豫，這種猶豫顯然已經克服。據可靠的消息說，兩國外長已商定，長期推遲的，旨在建立政治聯盟的共同市

場國家政府首腦會議現在將推遲到1月舉行。那就是說，對疑惑不定的荷蘭和比利時要施加的壓力將緩和到0月間同英國舉行了決定性談判以後。現在預料那時的談判將對英國是否進入共同市場提供根本的答案。

## 肯尼迪同英國防大臣視察美空間設施

美官員吹噓美“保證”在六十年代登上月球

【法新社亞拉巴馬州杭茨維爾11日電】肯尼迪總統今天在國防部長麥克納馬拉和英國國防大臣桑尼克罗夫特的陪同下視察了杭茨維爾的“空間兵工廠”，那里正在試制將來向月球發射的“土星”式火箭。

前來視察的人還有英國國防部副大臣斯科特和英政

府科學顧問祖克曼以及美國國防部高級官員。

【合眾國際社亞拉巴馬州杭茨維爾11日電】肯尼迪總統今天聽到一位空間官員保證美國在六十年代可以探索月球，然后目擊一枚巨型的“土星”式空間火箭進行了震動地面的試射，這將為探索月球鋪平道路

能够制成通訊用的合适的接受管。它的高熱使它显然具有軍事上的潛力，它有似神秘的“死光”。

“萊塞”在顯微技術(MICROTECHNOLOGY)中可以用作一種鑽孔或切削裝置。

這種裝置只有以“成百的分子衡量的”偏差。所有的物資，包括金鋼鑽在內，現在都能够極為精確地鑽眼或切削。高溫物資也能够很容易地溶化了。

## 法制成一種重量輕強度大的鐵鋁合金

【本刊訊】《紐約時報》7月4日巴黎消息：一種既輕而又強度大的新的鐵—鋁合金已經在法國原子能委員會的試驗室中制成。

原子能委員會今天說，這項在各國研究了三十多年以後獲得的發明對原子反應堆有非常重要的意義。

這種合金在重量上含有25%的鋁，它可以用來代替不銹鋼制作原子反應堆中的鈾條的护套。

據說這種合金具有高度抵抗氧化的性能並且甚至在高溫中也有很大的機械強度。

人們認為這種合金對冶金工業也是重要的。

原子能委員會說，迄今

以上的嘗試一直是失敗的，因為超過了這個百分比，合金就非常脆。

◇ ◇

【合眾國際社倫敦8月2日電】9月份在這裡舉行的法恩伯勒航空展覽會上，邓禄普橡膠公司將展出一種可以經受攝氏350度高溫的輪胎。

這種輪胎是“霍克—P1127”飛機的整個機輪和制動裝置的一部分，“霍克—P1127”是世界上第一架垂直升降的作戰飛機。

這種輪胎在飛機飛行時要經得住噴嘴排出的高达

西德「世界報」報導  
三種通往月球的方法的优缺点

【本刊訊】西德《世界報》8月16日登載一篇報道，題為《什麼是最好的道路？》，全文如下：

美國專家們在決定在月球軌道上會合以前，對通往月球的最有利的道路展開過爭論。下面就是正在爭論的三種可能的优缺点：

一、直接飛行

優點：由一支推力200萬磅的“新星”或超級火箭發射。月球飛船重量約70噸。導航和追蹤比較簡單。最多能載三人到月球上著陸。

缺點：發射用的火箭的試制尚未開始。因此，到1968年才可能著陸。

二、在地球軌道上會合

優點：月球飛船只有在所有的系統無可爭辯地在工作以後才離開圍繞地球的軌道。如果有某些系統還存在

備好的火箭去救助。三人在月球上著陸。

缺點：由數支超級“土星”式火箭發射到圍繞地球的軌道上。發展一種宇宙油船。在宇宙中用唧筒抽出液態氧。載人和不載人的火箭部分會合。在月球上著陸大概要在1968年才有可能。

三、在月球軌道上會合

優點：僅發射一支已在發展的推力為750萬磅的三級超級“土星”式火箭到圍繞月球的軌道上。沉重的返地飛船不必在月球上著陸，而是連同一個星際飛行員留在月球軌道上。這個計劃可於1967年實現。節省10%的費用。

缺點：如果43噸重的月球飛船達到每秒12公里逃離地球的速度，便不可能得到地球上的援助。在最小的圍繞月球的軌道上月球飛船的“停船場”離月球表面約有160公里。只有兩名星際飛行員在月球上著陸。兩名星際飛行員換乘5噸重的月球渡船。發展這種防護輻射線的月球渡船。從月球上發射並且同圍繞月球旋轉的載有一名星際飛行員的母船會合。靠碼頭是極其危險的操作。如果在近月處靠碼頭不成功，從月球起飛的兩名星際飛行員就不能返航。那麼就只好載有一名星際飛行員



科技動態